VERORDENING (EEG) Nr. 473/73 VAN DE COMMISSIE

van 31 januari 1973

waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd als overgangsmaatregel steun te verlenen voor suiker bestemd voor verbruik op zijn grondgebied

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het op 22 januari 1972 te Brussel ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie [1], en met name op artikel 63, lid 1, van de aan dat Verdrag gehechte Akte [2],

Overwegende dat de voortdurende stijging van de suikerprijzen het Verenigd Koninkrijk in maart 1972 aanleiding heeft gegeven een regeling tot steun voor het verbruik in te stellen ten einde de gevolgen van deze prijsstijging in dat stadium ongedaan te maken; dat de plotselinge afschaffing van genoemde regeling per 1 februari 1973 ongetwijfeld zou leiden tot ernstige moeilijkheden in de betrokken sector van de economie; dat het derhalve noodzakelijk is overgangsmaatregelen vast te stellen ten einde de Britse steun voor het verbruik in drie fasen af te schaffen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Tot en met 30 juni 1973 mag het Verenigd Koninkrijk een degressieve nationale steun verlenen voor suiker in ongewijzigde staat of in de vorm van de in bijlage vermelde produkten die op zijn grondgebied wordt afgezet voor menselijke consumptie.

2. De in lid 1 bedoelde steun geldt ongeacht de herkomst van het produkt.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde steun mag per 100 kilogram witte suiker niet hoger zijn dan:

— 3,21 rekeneenheden gedurende het tijdvak van 1 februari 1973 tot en met 28 februari 1973,

— 2,14 rekeneenheden gedurende het tijdvak van 1 maart 1973 tot en met 30 april 1973,

— 1,07 rekeneenheden gedurende het tijdvak van 1 mei 1973 tot en met 30 juni 1973.

2. Ruwe suiker wordt uitgedrukt in witte suiker overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de c.i.f.-prijzen in de sector suiker [3].

Artikel 3

In deze verordening wordt onder „afzet voor de consumptie" verstaan:

a) wanneer het suiker betreft die is geproduceerd in het Verenigd Koninkrijk:

— de uitslag uit het magazijn van de fabrikant, voor zover de betrokken suiker niet wordt afgezet aan het interventiebureau,

of

— de afzet van de suiker vanuit het interventiebureau;

b) wanneer het ruwe suiker betreft die in het Verenigd Koninkrijk is ingevoerd en bestemd is om te worden geraffineerd: het ogenblik waarop de in een douane-entrepot opgeslagen suiker wordt vervoerd naar de raffinaderij;

c) wanneer het suiker betreft die in het Verenigd Koninkrijk is ingevoerd voor een andere bestemming dan die welke is vermeld sub b): het in het vrije verkeer brengen van deze suiker op het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk;

[1] PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
[2] PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
[3] PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

d) wanneer het suiker betreft die in het Verenigd Koninkrijk is ingevoerd in de vorm van de in de bijlage bedoelde produkten: het in het vrije verkeer brengen van de betrokken suiker op het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk.

Artikel 4

1. Bij uitvoer of verzending naar andere Lid-Staten van suiker in ongewijzigde staat of in de vorm van de in de bijlage vermelde produkten wordt een bedrag geheven dat gelijk is aan het bedrag dat in artikel e, lid 1, is vermeld voor het betrokken tijdvak waarin de uitvoer plaatsvindt.

2. Voor de verlening van de in artikel 1, lid 1, bedoelde steun, en voor de inning van het in lid 1 bedoelde bedrag worden ten aanzien van de bepaling van het saccharosegehalte van de in de bijlage bedoelde produkten en eventueel mede voor de bepaling van het suikergehalte omgerekend in saccharose, de volgende bepalingen toegepast:

— het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer van suiker [1], wanneer het produkten betreft welke vallen onder Verordening nr. 1009/67/EEG [2],

— de bepalingen voor de uitvoer welke voortvloeien uit de Verordeningen (EEG) nr. 804/68 [3], (EEG) nr. 865/68 [4] en (EEG) nr. 2682/72 [5], wanneer het suiker bevattende produkten of goederen zijn die onder deze verordeningen vallen.

Artikel 5

1. Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Pubikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. De bepalingen van artikel 4 van deze verordening zijn van toepassing vanaf de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

3. De bepalingen van de andere artikelen van deze verordening zijn van toepassing met ingang van 1 februari 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

Voor de Commissie
De Voorzitter
François-Xavier ORTOLI

---

[1] PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.
[2] PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
[3] PB nr. L 148 van 28. 6. 1969, blz. 13.
[4] PB nr. L 153 van 1. 7. 1968, blz. 8.
[5] PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

BIJLAGE

I. Lijst van de onder Verordening nr. 1009/67/EEG vallende produkten waarop de bepalingen van artikel 1 van deze verordening van toepassing zijn

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.02 D à F	Andere suikers (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker); suikerstroop (met uitzondering van melksuikerstroop en glucosestroop); kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) karamel uit suiker vervaardigd
17.05 C	Suiker (met uitzondering van lactose (melksuiker) en glucose (druivesuiker) en stroop (met uitzondering van lactosestroop en glucosestroop), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap waaraan suiker is toegevoegd ongeacht in welke verhouding

II. Lijst van de onder Verordening (EEG) nr. 804/68 vallende produkten waarop de bepalingen van artikel 1 van deze verordening van toepassing zijn

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
04.02	Melk en room verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker:
	B. met toegevoegde suiker (met uitsluiting van produkten met een suikergehalte lager dan 20 %)

III. Lijst van de onder Verordening (EEG) nr. 865/68 vallende produkten waarop de bepalingen van artikel 1 van deze verordening van toepassing zijn

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.04	Vruchten, vruchteschillen, planten en plantedelen, gekonfijt me suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd):
	B. andere (met uitsluiting van produkten met een totaalgehalte aan suiker lager dan 30 %)
20.05	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen met of zonder toegevoegde suiker (met uitsluiting van produkten met een totaalgehalte aan suiker lager dan 30 %)

IV. Lijst van de onder Verordening (EEG) nr. 2682/72 vallende produkten waarop de bepalingen van artikel 1 van deze Verordening van toepassing zijn (met uitzondering van produkten met een suikergehalte van minder dan 25%).

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.04	Suikerwerk zonder cacao:
	B. Kauwgom
	C. witte chocolade
	D. andere
ex 18.06	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten
ex 19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
ex 21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	F. andere
22.09	Ethylalcohol niet gedenatureerd, met een sterkte van minder dan 80 graden, gedistilleerde dranken, likeuren en andere alcoholhoudende dranken; samengestelde alcoholische preparaten (geconcentreerde extracten) voor de vervaardiging van dranken:
	C. gedistilleerde dranken, likeuren en andere alcoholhoudende dranken